

CS

n

**csepeli
hírmondó**

A XXI. Kerületi Önkormányzat lapja
X. évfolyam 33. szám | 2019. december 18.



**Békés
karácsonyt és
boldog új évet
kívánunk!**

Képviselő-testület: adókról, étkezési díjról és közszolgáltatásokról döntöttek

A csepeli önkormányzat új képviselő-testülete novemberben és decemberben is tartott rendes testületi ülést, melyek elején csepeli kitüntetteknek gratuláltak. Az üléseken kormánypárti és ellenzéki javaslatokat egyaránt tárgyaltak és fogadtak el.

A képviselők döntöttek az önkormányzat intézményi gyermekétkeztetésének térítési díjairól. **Morovik Attila** alpolgármester kiemelte: a csepeli óvodások 78 százaléka eleve térítésmentesen étkezik. Az általános iskolások 21 százaléka is ötvenszázalékos árkedvezményben részesül. Az önkormányzat az idei évben hárommillió forinttal járult hozzá a gyermekétkeztetéshez. **Borbély Lénárd** polgármester hozzátette: 2011 óta maximum az infláció mértékével növekedtek az étkezési térítési díjak, és az új közbeszerzési szerződés szerint csak inflációkövetéssel lehet térítési díjat emelni.

A városatyák elfogadták **Wass Albert** csepeli szobrának újbóli felállítását. Az erdélyi író fából készült mellszobra a Szeplőtelen Szív-templom kertjében állt. Az erről mintázott bronzszobor a Radnóti Miklós Művelődési Ház melletti parkban lesz újraállítva. Az avatásra az író születésének 112 éves évfordulóján, 2020. január 8-án kerül sor. Döntöttek támogatásokról is. A Kisebbségekért – Pro Minoritate Alapítvány a csángó bál megszervezésé-



foto: Tóth Beáta

re 400 ezer, a Csepeli Svábok Szabad Kulturális Egyesülete pedig a sváb bál megrendezésére kapott 700 ezer forintot. A javaslatból azért lett vita, mert a DK és a Momentum képviselői a magyar kisebbség jótekonysági bálját nem akarták támogatni.

Ellenzéki előterjesztéseket is elfogadtak. Ezek között volt **Pákozdi József** civil alpolgármester javaslata a Csepelen befogott kóbor kisállatok ellátására és ivartalanítására, valamint ötmillió forintos támogatás a „100 éves a Munkásotthon programsorozat” lebonyolításához. Megszavazták **Tóth Sándor** (LMP) javaslatait, melyek a polgármesteri hivatalban, a képviselő-testü-

leti üléseken és a kerületi fenntartási intézményekben a műanyagok használatának visszaszorításáról és a klímavédelemről szóltak. A testület csatlakozik a Gemenc Zrt. által meghirdetett „Minden születendő gyermeknek ültessünk egy fát” elnevezésű kezdeményezéséhez is. Szintén megszavazták **Kovács Dávid Attila** jobbkios képviselő előterjesztését a Székely Nemzeti Tanács nemzeti régiókról szóló európai polgári kezdeményezésének támogatásáról.

Közmeghallgatás

Novemberben közmeghallgatást is tartott a testület. Az egyik felszólaló szerint a védőnői szolgáltatással kapcsolatos döntésnél derült fény arra, kik

Ki lássa el Szigetszentmiklóst?

Hosszas vitát eredményezett az a polgármesteri előterjesztés, amely szerint a csepeli önkormányzat felmondja a szigetszentmiklói önkormányzattal kötött feladatellátási szerződést. Az ok: a Csepel határához közel élő szigetszentmiklóiaknak kényelmesebb a csepeli háziorvosi, védőnői és ügyeleti ellátását igénybe venniük. Csakhogy

a védőnők és az orvosok leterheltsége olyan nagy lett, hogy nem tudják tovább vállalni a pluszfeladatot. Az előterjesztést novemberben csak a Fidesz-KDNP képviselői szavazták meg, így nem kapott többséget. Decemberben azonban már igen: így 2020. január 31-én véget ér a Szigetszentmiklóstra vonatkozó háziorvosi ellátás átvállalása, 2020. március 31-én pedig a Szigetszentmiklóson nyújtott védőnői ellátás átvállalása is.

Nem lesz hajléktalanszálló a csepeli nyugdíjasotthonokból

Karácsony Gergely főpolgármester olyan javaslatot nyújtott be a Fővárosi Közgyűlés elé, mely szerint a budapesti nyugdíjasotthonok kötelesek lettek volna fogadni és ellátni az utcán élő hajléktalanokat. Erről sikerült végül lebeszélni. „Érdemes volt észérvekkel meggyőzni a jelenlévőket. Mivel a két ellátási forma jelentősen eltér egymástól, el lehet képzelni, hogyan élték volna meg a csepeli időotthonok kiszolgáltató lakói, ha

hajléktalan embereket költöztetnek be melléjük. A hajléktalanellátásra van elegendő férőhely a fővárosban. Csepelen, mi továbbra is mindent megteszünk a rászorulókért, a hajléktalanokéért, de a rendet is fent fogjuk tartani!” – fogalmazott a történekről a csepeli polgármester.

A főváros elfogadta a Csepel és Ferencváros által is támogatott atlétikai világbajnokság rendezésének támogatását. A sportesemény óriási lehetőség a százmilliárdos nagyságrendű fejlesztésekre. Csepel a HÉV felújítását, új hidakat és a főváros „XXI. századi Városligetét” nyeri a fejlesztésekkel.

Egy királyerdei lakos elismerően beszélt az önkormányzat munkájáról. Azt kérdezte, mikor készül el a bevásárlóközpont. A polgármester elmondta, hogy az eredeti tervek nem kapták meg a „plázatörvény” alóli feloldozást. Most üzletsort terveznek, ahol egymás mellett lesznek a boltok. Egy csillagtelepi lakos szintén arról beszélt, hogy a környéken élők örülnek a fejlesztések-

nek, hiszen évtizedekig nem történt semmi. Azt viszont kifogásolta, hogy a Radnóti nemrégiben felújított parkjában több járólap már megsüllyedt. A polgármester megígérte, hogy kijavítják ezeket. • LG

KEDVES CSEPELIEK!

ÁLDOTT, SZERETETTELJES KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS KÖZÖS SIKEREKBEN GAZDAG, BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT KÍVÁNOK!

2020-BAN IS FOLYTASSUK KÖZÖSEN!



Borbély Lénárd
Borbély Lénárd
 Csepel polgármestere

22 tonna burgonya, 12 tonna alma



A csepeli önkormányzat az elmúlt évekhez hasonlóan idén is megtartotta az ingyenes burgonya- és almaosztást. A Csepeli Városkép Kft. szervezésében és a Csepeli Városgazda Zrt. segítségével 4400 zsák krumplit és 4400 zsák almát osztottak ki a csepeli lakosoknak. **Borbély Lénárd** polgármester, **Ábel Attila** alpolgármester, fideszes önkormányzati képviselők és az önkormányzat munkatársai hét helyszínen, szombat reggel 7 órától várták az érdeklődőket. A Duna utcai nyugdíjsház lakóinak a polgármester és csapata személyesen vitte el az adományt. Mindegyik helyszínen hosszú sorok alakultak ki, de a jól szervezett munkának köszönhetően mintegy negyedóra alatt mindenki hozzájutott a zsákokhoz. A lakosok összesen 22 tonna krumplit és 12 tonna almát vihettek haza. •LG



Varga Antalné: „Nagy segítséget jelent nekünk ez az adomány, mert csak 75 ezer forint a nyugdíjam. Az almákból valószínűleg almáspitét készítenek majd az unokáknak.”



Kuruc Bertalanné: „Így karácsony előtt különösen sokat jelent az önkormányzat segítsége, mert az ünnepek előtt sok a kiadásunk. Örülök ennek a lehetőségnek, ha tehetem, minden évben itt vagyok.”



Kecse Imre: „A feleségemmel jól be kell osztani a nyugdíjunkt, mert sajnos csak a gyógyszereink havonta negyvenezer forintba kerülnek. Elsőként álltam sorba, másfél órával az osztás előtt.”



Beck Kálmán: „Biztos vagyok benne, hogy sok családnak kerül az ünnepi asztalra az almákból és a burgonyából, például finom krumplisalátát lehet belőle készíteni. Tavaly is voltam, jó kezdeményezésnek tartom.”

fotó: Tóth Beáta



ÁLDOTT ÜNNEPEKET ÉS BOLDOG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK!

Közösen Csepelért Lokálpatrióta Egyesület

Megújult a játszóudvar a Füstifecskék óvodában



A Csepeli Gyermeksziget Program keretében átadták a Füstifecskék Tagóvoda felújított játszóudvarát. A Csepeli Városfejlesztési Nonprofit Kft. beruházásában elkészült

óvodaudvar önkormányzati forrásból 62 millió forintból újult meg.

Borbély Lénárd polgármester beszédében utalt rá, hogy a 2014-ben indult

Csepeli Gyermeksziget Program keretében az összes bölcsődei és óvodai udvar megújul. Hangsúlyozta: a kerület méltón viselheti a családbarát önkormányzat címet, itt minden gyermeknevelési intézmény egyformán fontos. „A fővárosban büszkék lehetünk óvodai intézményhálózatunkra” – tette hozzá. A polgármester a műszaki adatok ismertetése után elmondta: az óvoda két egyedi játszóeszközzel (babaház és vonat) gazdagodik, amelyet a Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. faipari osztályának munkatársai készítettek el.

A Füstifecskék óvoda elsősorban a környezetvédelmi nevelés területén jeleskedik, ennek magas szintű megvalósításához tervezték az udvar, és főként ilyen jellegű játékokat választottak. Ezenkívül az intézmény a Csepeli Gyermeksziget Program keretén belül két éve életre hívott balesetmentes közlekedési projektben is részt vesz, és lelkes használója a 2018-ban átadott Bringavárosnak. • Antal Zsuzsa

Nem támogatja a csepeli gyerekek sportolását a Csepel SC Alapítvány



Nem hosszabbít szerződést a csepeli önkormányzattal a Csepel SC Alapítvány, így januártól nem sportolhatnak tovább az önkormányzat által támogatott CSUSE sportolói a Béke tér 1-es szám alatti centerpályán, tudtuk meg hivatali forrásból. A tájékoztatás szerint az önkormányzat idén novemberben a közte és az alapítvány között korábban született használati megállapodást szerette volna meghosszabbítani, azonban a Csepel SC kategorikusan nemet mondott az együttműködés folytatására, hivatkozva a helyi adóhatóság ingatlanjaikat érintő intézkedéseire. Azonban ilyen a Csepel SC Alapítvány tulajdonát érintően nem történt, vélhetően inkább az alapítvány mögött álló cégcsoportot érintette hátrányosan.

Mint ismeretes: a Csepel SC-t még a rendszerváltás környékén sokak szerint homályos körülmények között, több száz millió forintért játszották át egy szocialista párthoz kötődő befektetői körnek, akik lakóparkot terveztek oda.

Azóta több terv készült a sportlétesítmény bontására és beépítésére, ám ezeket az időközben megváltozott önkormányzati vezetés elutasította. **Borbély Lénárd** polgármester lapunknak többször is elmondta: Csepel továbbra is kizárólag sportfejlesztést tud támogatni a Csepel SC területén. Ezért örömmel venné át, fejlesztené a kerület a láthatóan szándékosan elhanyagolt, tönkre

tett létesítményeket. Értesüléseink szerint egyébként eddig egyetlen sportcélú fejlesztési tervvel sem kereste meg az önkormányzatot a Csepel SC tulajdonosi köre az elmúlt nyolc évben. Ehhez képest minden olyan terv, amivel az alapítvány tulajdonosai megkeresték az önkormányzatot, valójában a sportlétesítmény lakóparkkal vagy plázával való beépítéséről szólt. • TK



Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
tiszteltetéssel meghívja Önt

a 2020. év közös köszöntése alkalmából tartandó

ÚJÉVI KONCERTJÉRE

Időpont:

2020. január 18. (szombat) 19:00 óra

Helyszín:

Királyerdei Művelődési Ház
(Csepel, Szent István út 230.)

Köszöntőt mond:

Borbély Lénárd, Csepel polgármestere

Közreműködik:

a Triász együttes
és a Csepeli Szimfonikus Zenekar

Vezényel:

Werner Gábor

A rendezvény ingyenes, de előzetes jelentkezéshez kötött. A férőhelyek száma korlátozott, ezért kérjük, hogy részvételi szándékát a kiralyerdeimuvhaz@csepelivaroskep.hu vagy a **06 1 278 2747** elérhetőségeken feltétlenül jelezze. Telefonos jelentkezéseket kizárólag **2020. január 6-13. között** tudunk fogadni.

Megtisztelő jelenlétére számítunk!



Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



Az önkormányzat kiemelt feladata a fogyatékosokkal élők támogatása

Fogyatékosok világnapja

A fogyatékos emberek nemzetközi világnapja alkalmából immáron **hetedik alkalommal látta vendégül a kerületben fogyatékkal élőket a csepeli önkormányzat a volt ÁMK tornacsarnokában.**

Borbély Lénárd polgármester és **Szuhai Erika** önkormányzati képviselő, a Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság elnöke köszöntötte a vendégeket. Az eseményen megjelent **Szekeres Pál**, a fogyatékos emberek társadalmi felzárkóztatásáért felelős miniszteri biztos is.

Szuhai Erika köszöntőjében elmondta: az ENSZ kezdeményezésére életre hívott, fogyatékos em-

berek nemzetközi napján az egész világon arra hívják fel a figyelmet, hogy hogyan élnek embertársaink és családtagjaik, milyen problémákkal találják szembe magukat mindennapjaikban. Erről itt Csepelen sem feledkeznek meg, hiszen a lehető legtöbb segítséget megadják a fogyatékos embertársaknak a mindennapokhoz, a problémák leküzdéséhez – emelte ki beszédében a rendezvény háziasszonya. • AZS



Keller Márton Csepel büszkesége oklevelet kapott

Természettudományok, úszás

Keller Márton szegregált autistacsoportban tanul – hetedik osztályba jár –, ahol két éve kezdték el a pedagógusok a részleges integrálását egy többségi osztályba. „Elég jól tanulok, szeretem a természettudományokat, a fizikát, biológiát, de érdekel a kémia és a földrajz is. Otthon általában két-három órát készülök az órákra. Hatéves korom óta úszom, jelenleg a Para-Fitt Egyesület tagja vagyok. Számos hazai versenyen dobogós lettem, nemzetközi versenyeken is indultam. Nagyon örülök az oklevélnek.”

Frim Jakab-emlékérmeket kapott Csepel polgármestere



Frim Jakab-emlékérmeket vehetett át **Borbély Lénárd** polgármester december 5-én a Parlamentben. Az elismerést az Értelmi Fogyatékosokkal Élők És Segítőik Országos Érdekvédelmi Szövetsége (ÉFOÉSZ) olyan szakembereknek, közéleti személyiségeknek adományozza, akik tevékenységükkel megkülönböztetett figyelmet fordítanak az értelmi fogyatékosok ügyére, az érdekvédelem területére. Az ünnepségen részt vett **Szuhai Erika** önkormányzati képviselő, a Szociális, Egészségügyi és Fogyatékosügyi Bizottság

elnöke és **Juhász Anikó**, **Borbély Lénárd** felesége is.

Az elismeréseket **Kövér László**, a Magyar Országgyűlés elnöke, a rendezvény fővédnöke és **Gyene Piroška**, az ÉFOÉSZ elnöke adta át. A Frim Jakab-emlékérmek mellett átadták a Göllesz Viktor-ösztöndíjat is, mellyel a tehetséges értelmi fogyatékosokkal élő fiatalokat támogatják.

Hogyan segít Csepel a fogyatékkal élőknek? **Borbély Lénárd** lapunknak elmondta, hogy meglepe-

tésként érte a díj, amely nem csupán az ő munkáját, de az önkormányzat tevékenységét is elismeri, egész Csepelnek szól. Az önkormányzat a fogyatékkal élők nem teherként, hanem erőforrásként tekint, ezért a Csepeli Városgazda üzemeltetésében különálló műhelyt alakítottak ki számukra, ahol több mint hetven megváltozott munkaképességű munkavállalót foglalkoztatnak. 2017-ben országos szinten is egyedülálló integrált tornaparkot és játszótérrel adtak át a Simon Bolívar sétányon. Tavaly pedig az ÉFOÉSZ együtt-

működésével közösen, az országban elsőként nyitotta meg kapuit az értelmi fogyatékos emberek életvitelét segítő önálló életvitel centrum. A polgármester hangsúlyozta, hogy a városvezetés kétszer is elnyerte a Fogyatékoságbarát Munkahely díját, mellyel a Humán Szolgáltatások Igazgatósága is büszkélkedhet. Egyúttal hozzátette, hogy a polgármesteri hivatal akadálymentesítésére is sor került (a gyengénlátók számára hangosbemondót és taktilis jeleket helyeztek el a bejáratnál, optimalizálták a csepel.hu oldalt). Ugyanakkor az önkormányzati dolgozók mellett az óvodás gyerekeknek is rendszeresen szerveznek érzékenyítő tanfolyamokat. • PE

Áldott, békés karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

Fidesz-KDNP
frakció



Ki volt Frim Jakab?

Az emlékérem névadója, **Frim Jakab** (1852–1919) gyógypedagógus és tanító, emberközpontú szemléletével a magyar gyógypedagógia egyik meghatározó alakjává vált. Munkássága során elsőként tárta fel Magyarországon az értelmi fogyatékosokkal élők nehéz helyzetét, és hozott létre számukra megfelelő nevelőintézetet. A Frim Jakab-emlékérmeket 1990-ben alapította az ÉFOÉSZ a neves gyógypedagógus munkássága előtt tisztelve.

Negyvenéves az Arany János Általános Iskola

Morovikné Fülöp Csilla így emlékezett az iskolában eltöltött eddigi időszakra: „Képesítés nélküli pedagógusként kerültem az iskolába 1981-ben. Akkor **Kratzl Béláné** volt az igazgató, aki igencsak szigorú és kemény tanár hírében állt. Ritkán dicsérte meg a kollégákat, de engem megdicsért, ami nagyon jól esett. Voltak közöttünk viták, de harag sohasem.

Sosem felejttem például azt, amikor egy tanítványom csak azért nem jött iskolába egy alkalommal, mert aznap nem voltam bent; annyira ragaszkodott hozzám. Egy kitérő után 2012-ben tértem vissza, majd 2016-ban intézményvezetőnek neveztek ki. Mindenféle pedagógusi munkát szerettem, a napközit különösen.”



Morovikné Fülöp Csilla vágta fel a születésnap tortát

Fennállásának negyvenedik évfordulóját ünnepelte az Arany János Általános Iskola. 1979 szeptemberében kezdődött el az oktatás, kezdetben ezerkétszáz tanuló járt ide. Első igazgatója **Kratzl Béláné Angéla** volt. Az intézményt később Kék Iskolának nevezték el, majd 2017-ben felvette **Arany János** nevét. A névválasztás nem véletlen, hiszen Csepel testvérvárosában, Nagyszalon-tán született a híres magyar költő. A diákokat, pedagógusokat, vendégeket **Morovikné Fülöp Csilla** intézményvezető köszöntötte. **Borbély Lénárd** polgármester az évforduló alkalmából az önkormányzat díszoklevelét nyújtotta át az iskolának.

Morovikné Fülöp Csilla felidézte az iskola történetét. A tanulók létszáma a Görgey iskola átadásakor normalizálódott, majd amikor az 2003-ban megszűnt, annak jogutódja lett. Jelenlegi kihasználtságuk nyolcvan-kilencven százalék között van. Elismerés illeti a pedagógusokat, akik a változások és

nehézségek ellenére hisznek a nevelés erejében, értékeket teremtenek az intézményben. A diákok kiváló eredményeket érnek



el a különféle tanulmányi versenyeken. Az aktív sportéletnek köszönhetően a sportversenyeken is jeleskednek. Negyven év alatt összesen 2579 tanuló végzett az iskolában. Ma már azoknak a gyerekei járnak ide, akik egykor ugyanabban az intézményben voltak diákokok. • Cs. A.



Nagy sikert aratott a tantestület kórusa

Gyerekek díszítettek



Fotó: Tóth Beáta

Csepel karácsonyfája, a 6,5 méter magas fenyő vízkereszt ünnepéig, január 6-áig ékesíti majd a Szent Imre teret. A fát a Gyermeksziget Tagóvoda és a Baptista Óvoda ovisai díszítették fel **Borbély Lénárd** polgármesterrel és **Morovik Attila** alpolgármesterrel együtt. A közös program után a gyerekek forró teát, kakaót, kalácsot és mézeskalácsot kaptak. Vízkereszt ünnepe után a fenyőt brikettálják, és a rászoruló csepeli családoknak ajánlják fel tüzelőnek.

Áldott, békés karácsonyt,
és eredményekben gazdag
új esztendőt kívánok,
szeretettel:

Németh Szilárd
országgyűlési képviselő,
miniszterhelyettes



Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
tisztelttel meghívja Önt

WASS ALBERT EMLÉKESTJÉRE

Időpont:
2020. január 8. (szerda)

Helyszín:
Radnóti Miklós Művelődési Ház
(Csepel, Vénusz utca 2.)

Program:
18:00 Wass Albert felújított
emlékművének ünnepélyes
köztéri avatása
(a Művelődési Ház előtti parkban)

18:30 Emlékműsor
(a Művelődési Házban)

Megtisztelő részvételére számítunk!

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
Csepel polgármestere



Sikerrel zárult a Szent Erzsébet-bál



Zsédényi Adrienn

A csepeli önkormányzat nyolcadik alkalommal rendezte meg november 23-án a Szent Erzsébet Jótékonysági Bált. A rendezvény fővédnöke **Wittner Mária**, Csepel díszpolgára volt. A jótékonysági bál bevételeiből idén a

Másfél millió forint gyűlt össze a rászorulóknak számára

nehéz sorsú, hátrányos helyzetű csepeli gyerekeket támogatták. A belépő és a pártfogói jegyek árából, valamint az egyéb felajánlásokból közel 1,5 millió forintot sikerült összegyűjteni a rászorulóknak számára. Az összeg felhasználását a Humán Szolgáltatások Igazgatósága felügyeli. A HSZI – az óvodák, iskolák javaslata alapján – állítja össze, kik kapnak még karácsony előtt ajándékot.

Borbély Lénárd polgármester nyitotta meg a rendezvényt. A jótékonysági gálaműsor keretében fellépett a Csepeli Német Nemzetiségi Táncegyüttes, majd **Zsédényi Adrienn** énekesnő és a Cascade Music Jam együttes szórakoztatta a résztvevőket. A bálon jelen voltak **Ábel Attila**, **Moróvics Attila** és **Pákozdi József** alpolgármesterek, **Németh Szilárd**, a Honvédelmi Minisztérium parlamenti államtitkára, **Domokos László**, az Állami Számvevőszék elnö-

Főtámogató: Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata
Kiemelt támogató: az Alpiq Kft.; VS WIN-Group Kft.
A tombola nyereményeit felajánlotta: Corner Garden Bistro; Folly Arborétum és Borászat; Kreinbacher Birtok; LaPanna cukrászda, Rizmajer Kézműves Sörház; ifj. Fazekas István, Rákóczi Kert – Családok Parkja
A fődíjat a VS WIN-Group Kft. biztosította.
 A bált a Csepeli Városkép Kft. szervezte.

ke, valamint önkormányzati képviselők, csepeli vállalkozók, önkormányzati cégek dolgozói és a jótékonysági kezdeményezés támogatói.



fotó: Tóth Beáta

A korcsolyakedvelők örömeire november 29-én ismét megnyitott a csepeli műjégpálya. Budapest egyik legkedveltebb, csaknem kétezer négyzetméteres jegén az elmúlt két hétben már sokan hódoltak a téli sportnak.

Kedvezmény a nagycsaládoknak

Az önkormányzat jóvoltából hétköznap délelőttönként a csepeli általános iskolások részesülnek

korcsolyaoktatásban. Újdonság, hogy a csepeli nagycsaládoknak egységesen 400 forint lesz a belépőjegy, a korcsolyabérlés szintén 400 forintba kerül. Ennek feltétele, hogy a NOE Csepeli Csoportjánál érvényes tagsági igazolvánnyal rendelkezzenek a családok. • AZS

A jégpályáról készült drónfelvételt itt megtekintheti:



Jeges kikapcsolódás

FOLYTATJUK!

CSEPELI JÉGPARK

AZ ORSZÁG ELSŐ JÉGFOLYOSÓS KORCSOLYPÁLYÁJA, IDÉN KÜLÖN TANULÓPÁLYÁVAL!

CSEPEL, SZENT IMRE TÉR - A HÉV MEGÁLLÓ MELLETT
 2019. NOVEMBER 30. - 2020. FEBRUÁR 29.

NYITVA:
 TANÍTÁSI NAPOKON: 14:00 - 21:00 ÓRÁIG
 SZOMBATON, VASÁRNAP, MUNKASZÜNETI NAPOKON,
 TANÍTÁSI SZÜNETBEN: 8:00 - 21:00 ÓRÁIG
 DECEMBER 24-ÉN: 8:00 - 14:00 ÓRÁIG

BELÉPŐ: 700 FT | KORCSOLYA-KÖLCSÖNZÉS: 700 FT | KORCSOLYAOKTATÁSRA JELENTKEZÉS: 30/247-4377

KORCSOLYÁRA FEL!

Hírek a csepeli iskolákból



DÉL-PESTI
TANKERÜLETI
KÖZPONT

1212 Budapest,
Bajcsy-Zsilinszky u. 59/A
Tel.: +36-1/795-8211
delpest@kk.gov.hu
www.kk.gov.hu/delpest

Pályaorientációs nap



A Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskolában november 28-án pályaorientációs napot rendeztünk. A nap legfőbb célja az volt, hogy a tanulók különböző helyszíneken, játékos formában, életkoruknak megfelelően megismerkedjenek érdekes és népszerű szakmákkal. Az önként vállalkozó szülők a pincér, szobafestő, villanszerelő, logisztikus szakmáról, a Bocskai István Református Oktatási Központ Apáczai Csere János Középsiskola növendékei és tanárai a fodrász, szakács, cukrász, eladó, a Weiss Manfréd Szakgimnázium és Szakközépsiskola tanulói és oktatói pedig a kadét és rendész szakmáról tartottak interaktív előadást. Az alsó tagozatos diákok napját Mekk Mester meséi és számos játékos feladat tette színesebbé. Az 5–8. évfolyamosok egy előadáson vehettek részt, melyet a Hagyományörző Rendőrszázad parancsnoka, **Bogdán András** rendőr alezredes tartott. • Szalayné Héjjas Márta

Tantárgyak helyett projektek

A Nagy Imre Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola november második hetében rendezte meg hagyományos projektjét. Az alsó tagozaton a Környezetvédelem, a felső tagozaton A tűz, Középkori várak, Reformkor és A világörökség részei témaköröket dolgozták fel az évfolyamok. Hosszas



közös tervezgetés, gyűjtőmunka előzte meg a projektmódszert alkalmazó hetünket. Külső helyszíneink színesítették az alternatív tanulási folyamatot. Ellátogattunk a csepeli hulladékudvarba, a budai várba, a Pálvölgyi-cseppkőbarlangba, valamint a helyi tűzoltóságra. • Kállai Ibolya

Kézművesdélután a Katonában

Nagy érdeklődés övezte a Katona József Általános Iskola kézművesdélutánját. Bemutakoztak a jövő tanév tanítói: **Sipos Györgyné, Szrjeborni Ervinné, Turcsányi Ildikó** és **Túri-Kis Katalin**. A 4. osztályos tanulók hangulatos mesejátéka után a gyerekek mikulássapkát készítettek. A program közös énekléssel zárult.



Alapítványi est a Vermesben



Idén is megrendezték a Többet, jobban, eredményesebben! elnevezésű alapítványi estet a Vermes Miklós Általános Iskolában december 7-én. A zsűfólásig megtelt tornacsarnokban **Sasvári Gabriella** megbízott intézményvezető köszöntötte a megjelent vendégeket, majd **Vukovich Zoltán**, az alapítvány kuratóriumának elnöke elmondta: a megvásárolt belépőjegyekből és az adó egy százalékából befolyt bevételek a tanintézet oktatási tevékenységét segítik. Ismertette: az alapítvány jelentős anyagi támogatást nyújtott a gyerekek tanulmányi kirándulásához, másfél millió forintot fordítottak különböző versenyekre, szakkörökre és egyéb eszközökre. Az önkormányzat képviselőjében **Morovik Attila** alpolgármester köszöntötte a jelenlévőket.

Mosolygó Mikulás



Ingyenes koncertet adott a Macskakaj – a Zorall együttes akusztikus formációja – a csepeli fogyatékosok Völgy utcai nappali ellátást biztosító intézményében. A zenészek a Mosolygó Mikulás elnevezésű turnéjukon fogyatékosokat gondozó intézményeket járnak körbe. A Zorall tagjainál hagyomány a jótékonykodás. A csepeli Völgy utcai nappali gondozóban 2018-ban jártak először. Mostanra azonban visszatérő vendégek lettek, közönségük pedig láthatóan nagyon élvezte az örömeiket, melyet előadtak. A zenészeket és a gondozottakat az önkormányzat részéről **Ábel Attila** alpolgármester köszöntötte.

Ünnepeket

KIVÁNOK A MOMENTUM
CSEPELI SZERVEZETE NEVÉBEN!

DUKÁN ANDRÁS FERENC

MOMENTUM



ÜNNEPI KÖSZÖNTŐ

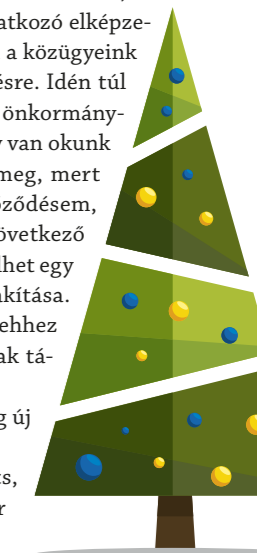
KEDVES CSEPELI ÉS SOROKSÁRI LAKOSOK!

Közeledik az év vége, amikor már mindenki a karácsonyi készülődés lázában ég. Sok olyan család van, ahol a nagy távolságok miatt jóformán csak karácsonykor találkoznak a rokonok és családtagok. Azt kívánom mindenkinek, hogy vallási és világnézeti meggyőződésétől függetlenül, békében és boldogságban ünnepelje a karácsonyt és a szilvesztert.

Az év vége kiváló alkalmat nyújt mindannyiunknak arra is, hogy átgondoljuk és ábszéljük az elmúlt év történéseit, és hogy megfogalmazzuk a következő évre vonatkozó elképzeléseinket. Nem csak a magánéletünk, hanem a közügyeink tekintetében is szükség van erre a számvetésre. Idén túl vagyunk két választáson, és főleg az októberi önkormányzati választások után bizton állíthatjuk, hogy van okunk a bizakodásra. Persze nem nyugodhatunk meg, mert még sok teendő áll előttünk. Mély meggyőződésem, hogy ha megkettőzött erővel dolgozunk a következő esztendőben, akkor elérhető közelségbe kerülhet egy szabad és demokratikus Magyarország kialakítása. Mi a csapatommal ezen fogunk dolgozni, és ehhez a munkához várom a csepeliek és soroksáriak támogatását, valamint aktív részvételét.

Kellemes karácsonyi ünnepeket, és boldog új esztendőt kívánok!

dr. Szabó Szabolcs,
Csepel és Soroksár
országgyűlési képviselője



Egészséges táplálkozás gyerekkorban – a dietetikus tanácsai

Mi kerüljön a tányérra?

A kiegyensúlyozott, változatos táplálkozás az egészségmegőrzés kulcsa. A menzareformnak köszönhetően, néhány éve jelentősen átalakult a gyermekétkeztetés. Szigorú rendelet szabályozza a sokszínűbb, egészségesebb étrendet. A szülők többsége törekszik arra, hogy

otthon is változatos, egészséges ételek kerüljenek az asztalra. De mire érdemes odafigyelni? **Forgách Évával**, a Humán Szolgáltatások Igazgatóságának dietetikusával beszélgettünk.

„Nagyon fontos a példamutatás, hisz a helyes táplálkozás alapjait egészen kis korban sajátítják el a gyerekek, ebben a tanulási folyamatban pedig a család mellett a bölcsődének és az óvodáknak is jelentős szerepe van” – mondja **Forgách Éva**, a HSZI dietetikus. „A gyerekek szervezete még nem tud annyi energiát és folyadékot raktározni, így több étkezésre van szükségük, mint a felnőtteknek. A főétkezéseken kívül akár három-négy kisebb étkezést is beiktathatunk, melyek célszerű, ha gyümölcsöt, zöldséget, tejterméket tartalmaznak. A kiegyensúlyozott étrend zsírokból, fehérjékből, szénhidrátokból, vitaminokból, ásványi anyagokból, rostokból és folyadékból áll. A fehérjék alapvető építőkövei a szervezetnek. Az állati fehérjék – húsok, húskészítmények, tojás- és tejtermékek – kiemelten fontosak, hisz esszenciális aminosavakat tartalmaznak. A zsírok mellett a szénhidrátok biztosítják a szervezet energiaszükségletét, túlzott bevitelük azonban elhízáshoz vezethet, így elsősor-

ban a teljes kiőrlésű, hántolatlan gabonaféléket érdemes előnyben részesíteni. A sütéshez-főzéshez a napraforgóolaj, a nyers, hideg ételekhez az olívaolaj ajánlott” – teszi hozzá a szakember.

Zöldségek vonzó köntösben

„Bár a gyerekek egy része válogatós, nem szívesen eszi meg a nyers zöldségeket, kisebb étkezéseknél érdemes azokat trükkös módon a szendvicsekbe rejteni. Főétkezéseknél célravezető, ha az egyszerű rizs helyett például rizibizit kínálunk, a karalábét sajttal, túróval töltjük meg. A sokszínű táplálkozás mellett a megfelelő folyadékpótlásról is gondoskodni kell, hisz a gyerekek sokszor nem érzik a szomjúságot. A cukrozott üdítők helyett inkább frissen facsart zöldség- és gyümölcsleveket, limonádét és tiszta vizet válasszunk. A gyerekeknél semmilyen ételmisszer nincs tiltólistán, a hangsúly a mértéken van” – emeli ki a dietetikus.

Szendvics, joghurt, gyümölcs

Ha iskolás gyermekünk nem reggelizik otthon, akkor jó választás, ha teljes kiőrlésű gabonából készült szendvicset csomagolunk, húskészítménnyel, sajttal, zöldséggel. A tízórai lehet egy joghurt, korpás keksz, uzsonnára pedig nyers zöldséget vagy gyümölcsöt kínáljunk. A felvágottaknál is fontos a változatosság és a mérték. Sokféle pástétomot, krémet készíthetünk házilag is. Az otthon összeállított hús-, tonhal-, illetve túrókréme gyorsan a gyerekek kedvencei lesznek. • PE



Teljes cikk további recepttel:



Régi karácsonyi szokások



foto: pixabay

került a szobába. Ám ezt is csak a tehetősebbek engedhették meg maguknak, a szegényebbek rozmaring- vagy fagyöngyágot akasztottak a komód vagy kredenc fölé. A díszek sem a ma megszokottak voltak: különféle termések, gyümölcsök, esetleg otthon készített szaloncukor került a fára.

Kívül és belül

A régi és az új találkozási pontjának tartották a karácsonyt. Ilyenkor rendbe tették az otthonukat, sőt az állataik lakhelyét is, ám arra is törekedtek, hogy lezárják vitás ügyeiket, rendezzék az adósságaikat. A rend és a békeesség nem csak a külsőségekben volt fontos, hanem a szívükben is.

A gonosz elűzése

Karácsony estéjén, a vacsora előtt a gazda kiment az udvarra, és a levegőbe lőtt. A gazdasszony addig minden ételt az asztalra tett: ez azért volt fontos, mert nem volt szabad felállni az ünnepi asztaltól evés közben. Az ima után aztán a paptól kapott ostyát mézbe mártották, és fokhagymával, dióval megették. Mindkettő a gonosz elűzésének célját szolgálta.

Szerény vacsora

A régi keresztény hagyományok szerint, december 24-én bőjtöltek az emberek. Egész álló nap csak kenyeret ettek és vizet ittak. Vacsorára a már említett mézes, fokhagymás ostya, dió mellett még hús nélküli bableves és mákos guba vagy kalács került az asztalra. A böjt ez egészen az éjféle mise végéig tartott. • PE

Karácsonyfa, beigli, halászlé, töltött káposzta – néhány dolog, melyek nélkül sokan el sem tudják képzelni a karácsonyt. A régi időkben azonban más – ma már zömmel ismeretlen – szokások, hagyományok kapcsolódtak az ünnephez. Vegyünk sorra néhányat.

Énekért ajándék

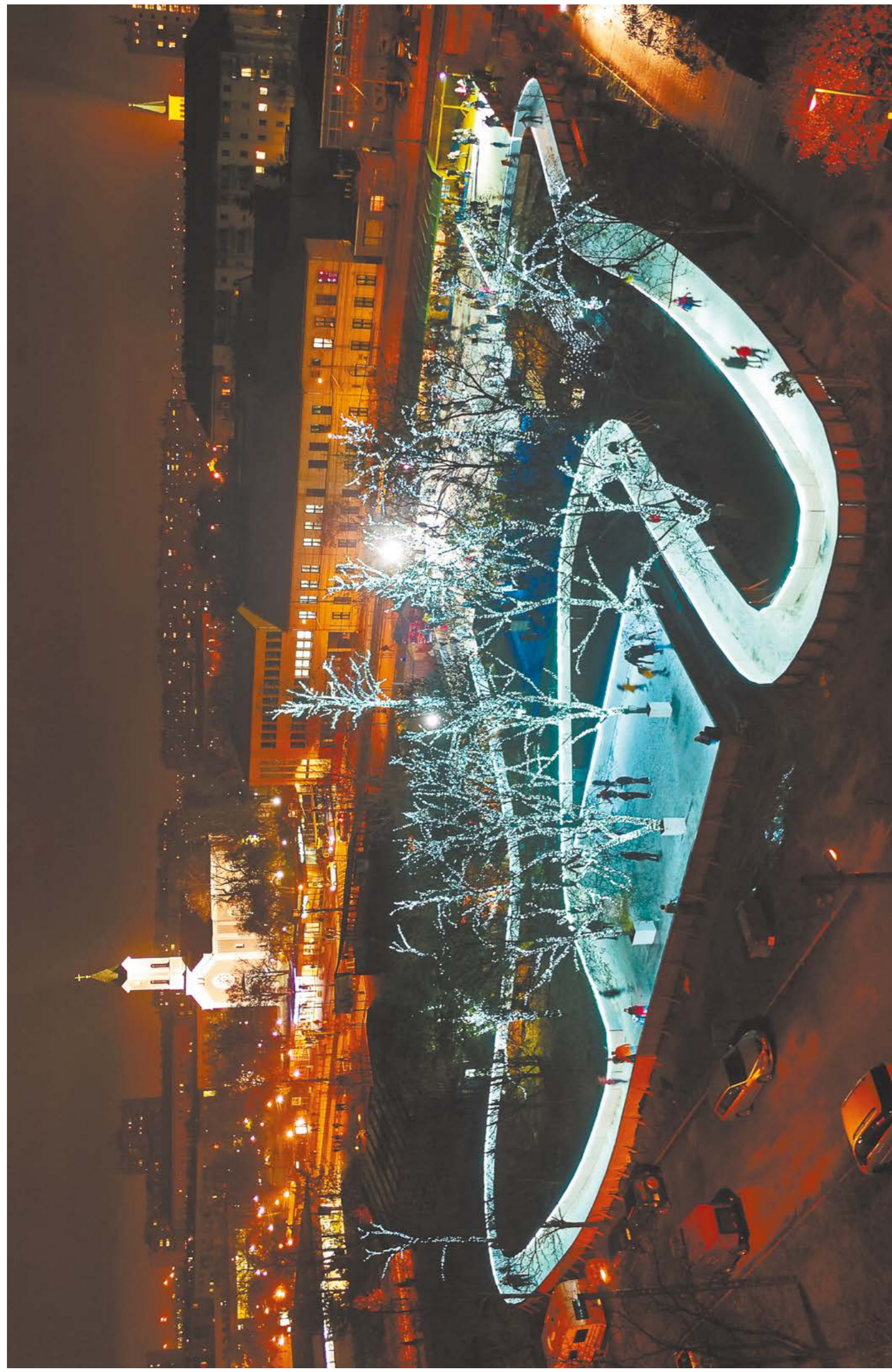
A mendikálásnak nevezett karácsonyi szokás egyfajta adománygyűjtés volt. A gyerekek kisebb csoportokba gyűlve járták a házakat, és karácsonyi énekért cserébe ajándékokat kértek. Hasonló ez a kántáláshoz, bár ez utóbbi esetben a felnőttek énekeltek, és nem vártak érte cserébe semmit.

Fa helyett ág

Karácsonykor nem fenyőfa, csupán egy nagyobb ág



TÓTH SÁNDOR
CSEPELI ÖNKORMÁNYZATI
KÉPVISELŐ



BOLDOG
ÚJ ESZTENDŐT
KÍVÁN OLVASÓINK A

CS

csepeli
hírmondó

2020

JANUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1 újév	2	3	4	5							
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		

FEBRUÁR

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
					1	2							
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	

MÁRCIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
						1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15 Nemzeti ünnep	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31					

ÁPRILIS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5							
6	7	8	9	10 Nagyboldog	11	12 Húsvét	13	14	15	16	17	18	19
13 Húsvét	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30		

MÁJUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
				1 Munka ünnepe	2	3							
4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31 Pünkösd

JÚNIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
1 Pünkösd	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
29	30												

JÚLIUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5							
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		

AUGUSZTUS

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
					1	2							
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20 Aloisiusz ünnepe	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30

SZEPTEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
								1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				

OKTÓBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
		1	2	3	4	5							
6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23 Szent Ferenc ünnep	24	25	26	27	28	29	30	31		

NOVEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
						1 Mikszáth-ünnep							
2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29

DECEMBER

HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP	HÉTFŐ	KEDD	SZERDA	CSÜTÖRTÖK	PÉNTEK	SZOMBAT	VASÁRNAP
								1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25 Karácsony	26 Karácsony	27	28	29	30	31			

EGYHÁZI ÉLET

Velünk az Isten

Sokan sokféleképpen keresik a karácsony ünnepének lényegét. Van, aki a kellemes hangulatban találja meg. Van, aki a családi összejövetelben és az ajándékokban. Mindezekben túl érdemes az ünnep valódi lényegét megtalálni, mely az Isten emberek iránti szeretetében nyilvánul meg. „Velünk az Isten, értsétek meg nemzetek és térjete meg, mert velünk az Isten!” Egyházi énekünk, melyet karácsony éjjelén talán még nagyobb örömmel énekelünk, erre a valódi lényegre mutat rá. Mert nem csak azoknak jön el Jézus, akik családi, meghitt körülmények között ünnepelhetnek. Azért jön el, hogy ott legyen az egyedül levőkkel, hogy ott legyen a fekvőbetegekkel, hogy ott legyen azokkal is, akik a társadalom szélén élnek. A betlehemi járszólnál mindenki az Isten elé viheti egész életét. Minden örömét, minden fájdalmát, minden szenvedését is. És örülünk, hogy velünk az Isten, aki utat mutat az üdvösség felé, aki közösséget vállal velünk mindezekben már születésének pillanatától.

Eszembe jutnak azok a karácsonyok, melyeket a családtól távol kellett töltenem. Mindenki igyekszik elhessegetni még a gondolatát is ennek. Mégis az ilyen helyzetek is megerősítették, hogy az ünnep akkor igazi, ha megtalálom a velem közösséget vállaló Istent. Hiszen ezért is jött el, ebben akar megerősíteni! Egy látszólag nem ide tartozó történet az emmauszi tanítványok húsvét vasárnapi szomorú bandukolása hazafelé, de amikor felismerik a feltámadt Jézust a kenyértörésben, minden világossá válik számukra, és örömmel térnek vissza a tanítványokhoz a találkozás hírével. Az igazi karácsony élményéhez is hozzá kell tartoznia a felismerésnek, hogy velünk az Isten, mert ha megértem és a megtérés útjára lépek, nem csak három napig tartó örömet, hanem végtelen üdvösséget kaphatok ajándékba! Áldott karácsonyt kívánok!

Mosolygó Dénes
csepeli görögkatolikus parókus

Fenyő és szaloncukor

A tavalyi évhez hasonlóan idén is fenyőfát és szaloncukrot osztottak rászoruló csepelieknek **Borbély Lénárd** polgármester kezdeményezésére. A Karácsony Sándor utcai evangélikus templom előtt december 16-án 750 fenyőfát és ugyanennyi csomag szaloncukrot kaptak

azok, akiket előzetesen a Humán Szolgáltatások Igazgatósága értesített. Az érintettek kupont kaptak, ezzel vehették át az önkormányzat ajándékát. Az adományok kiosztásában **Ábel Attila** és **Morovik Attila** alpolgármesterek, valamint az önkormányzat munkatársai is segítettek.



Idén is igyekezett az önkormányzat a rászoruló családok ünnepekkal járó terheit enyhíteni



TÁJÉKOZTATÓ

A **polgármesteri hivatalban** (Szent Imre tér 10.; ügyfélszolgálat: Petz F. u. 1-3., Várorendezési, Főépítési és Városépítési Iroda: Kossuth L. u. 65.) december 23-tól 2020. január 2-ig igazgatási szünet miatt az ügyfélfogadás szünetel. Az **anya-**

könyvi hivatal december 23-án (hétfő), december 30-31-én (hétfő és kedd) 8 és 12 óra között ügyeleti rendszerben működik, ügyintézés csak haláleset anyakönyvezése tárgyában van. **A legközelebbi ügyfélfogadás ideje: 2020. január 3-a** (pénteki munkarend szerint).

ÜNNEPI ALKALMAK

Csepel-királyerdői Református Egyházközség
december 24-e, 15 óra: szentesti karácsonyi áhítat; **25-e, 10 óra:** karácsonyi istentisztelet és úrvacsora; **26-a, 10 óra:** karácsonyi istentisztelet; **31-e, 15 óra:** óévi hálaadó istentisztelet; **január 1-e, 10 óra:** újévi áldáskérő istentisztelet

Központi Református Egyházközség

december 24-e, 14 óra: ünnepkezdő áhítat (gyülekezeti terem); **25-e, 26-a, 10 óra:** ünnepi úrvacsorai istentisztelet (templom); **27-e, 17 óra:** kékkeresztes úrvacsorai istentisztelet (alagsori ifj. terem); **december 29-e, 10 óra:** istentisztelet (templom); **december 31-e, 18 óra:** óévi istentisztelet, **19 óra:** szilveszteri alkalom (gyülekezeti t.); **január 1-e, 19 óra:** újévi istentisztelet (gyülekezeti t.)

Evangélikus templom

Az ünnepek alatt az evangélikus templomban **december 24-én, 14 órakor, 25-én és 26-án 10.30-kor, 31-én 18 órakor, január 1-én 10.30-kor** lesz istentisztelet.

Csepeli görögkatolikus templom

december 24-e, 8 óra: Királyi imaórák; **16 óra:** Nagy Szent Bazil liturgiája vecsernyével, karácsonyi kántálás; **december 25-e, 9 óra:** reggeli istentisztelet; **10 óra:** ünnepi Szent Liturgia, betlehemes játék; **december 26-a, 9 óra:** reggeli istentisztelet; **10 óra:** ünnepi Szent Liturgia; **december 27-e, 8 óra:** ünnepi Szent Liturgia; **december 29-e, 9 óra:** reggeli istentisztelet, **10 óra:** Szent Liturgia, óévi hálaadás; **január 1-e, 17.30 óra:** ünnepi Szent Liturgia

Béke téri Jézus Szíve-templom

december 24-e, 15 óra: pásztorjáték, **23.15:** pásztorjáték, utána éjjeli szentmise; **december 25-e, 7, 9, 11 és 18 óra:** szentmisék; **december 26-a, 7, 9, 11, 18 óra:** szentmisék; **december 29-e, 9 óra:** családok megáldása

Baptista gyülekezet

december 22-e, 10 óra: istentisztelet; **december 25-e, 10 óra:** karácsonyi istentisztelet, **17 óra:** gyermek-karácsony; **december 29-e, 10 óra:** istentisztelet; **december 31-e, 18 óra:** óévi istentisztelet; **január 1-e, 10 óra:** újévi istentisztelet; **január 5-e, 10 óra:** úrvacsorai istentisztelet

Szent Imre téri Kisboldogasszony-templom

december 24-e, 14.30 óra: pásztorjáték, vigília szentmise, **24 óra:** éjjeli szentmise – a templom nyitásától karácsonyi orgonamuzsika; **december 25-e és 26-a: 7.30, 9.30, 11.30, 18 óra:** szentmisék; **december 27-e, 7.30 óra:** szentmise – borszentelés; **december 28-e, 18 óra:** szentmise, engesztelés el nem fogadott életekért; **december 29-e:** ünnepi miserend; **december 31-e, 18 óra:** szentmise – év végi hálaadás; **január 1-e:** ünnepi miserend

Csepel-Királyerdő – Szűz Mária Szeplőtelen Szíve plébánia

december 24-e, 14 óra: pásztorjáték – vigília szentmise, **24 óra:** éjjeli szentmise, előtte karácsonyi énekek; **december 25-e és 26-a, 10 óra:** szentmise; **december 28-a, 17 óra:** szentmise, engesztelés az el nem fogadott életekért; **december 29-e, 10 óra:** szentmise; **december 31-e, 17 óra:** szentmise, év végi hálaadás; **január 1-e, 10 óra:** szentmise



Áldott, békés
Karácsonyt kíván

AZ ÖN ÖNKORMÁNYZATI KÉPVISELŐJE:
KOVÁCS DÁVID ATTILA

JOBBIK
HÁLYABORSZÁG
MEZŐALON

Óvodások Mikulás Kupája

32. alkalommal rendezték meg a csepeli óvodásoknak a játékos sportvetélkedőt, a Mikulás Kupát az ÁMK tornacsarnokában. A tizennyolc lelkes csapathoz a Mikulás is ellátogatott, mindenki ajándécsomagot kapott a részvételért. A rendezvényt **Borbély Lénárd** polgármester nyitotta meg. Köszöntőjében kiemelte: a 32 év a töretlen sikert jelzi.

Köszönetet mondott a Mikulás Kupa megszervezéséért és lebonyolításáért **Jenei Jánosnak**, a testnevelési munkaközösség vezetőjének, és kiemelte a kerületi testnevelő tanárok és a Jedlik Ányos Gimnázium diákjai segítségét is. **Hierholczné Faragó Tünde**, a Csepeli Csodakút Egyesített Óvoda intézményvezetője is üdvözölte a versenyzőket és

a szurkolókat. Az önkormányzat támogatta rendezvényen **Morovik Attila** alpolgármester is részt vett.

A versenyszámok alapja a váltófutás volt: volt virgács- és télapósapka-váltó, fenyőfadíszítés. A több mint kétórás verseny remek hangulatban telt. **A Mikulás Kupát idén a Csodakút Óvoda nyerte, második lett az Aprajafalva Tagóvoda, harmadik helyezést ért el a Hétszínvirág Tagóvoda.**



fotó: GM

Sportdiplomáciai siker

Király Istvánt, a Halker-KirályTeam Kick-box Akadémia vezetőjét, mestereztőt a Nemzetközi Olimpiai Bizottság (NOB) által is elismert WAKO kick-box világszövetség alelnökének választották négy évre.

Király István elmondta: „Óriási erő ez Magyarország számára, amely immár

nemcsak a tatamin és a ringben nagyon erős, hanem a sportdiplomáciában is”. A WAKO-alelnök szerint a NOB-elismerést követően a sportág számára egyértelmű végcél az olimpia, ezért fognak világszinten dolgozni, Magyarországon pedig azt szeretnék, hogy az elért sikerekhez méltó figyelmet, elismerést és támogatást kapjon a sportág.



Szász Tamás tájékozási bűvárúszóval beszélgettünk

Bűvárúszony és függvénytábla

Hatszoros Európa-bajnok, idén ifjúsági kategóriában az összes hazai versenyt megnyerte. Céltudatos, szorgalmas és nem mellesleg az év junior tájékozási bűvárúszója lett. Szász Tamással, a Csepel Barakuda Búvár SE sportolójával a bűvárkodás szeretetéről, terveiről és a közelgő ünnepről is beszélgettünk.

Tamás kilenc éve bűvárkodik versenyszerűen, édesanyja is hosszú évekig versenyzett, jelenleg edző, így **Tamás** mondhatni, beleszületett ebbe a sportba. Uszonyos bűvárúszással kezdte, 14 évesen pedig tájékozási bűvárúszó lett. „Kiskorom óta rendszeresen járok edzésekre, sok időt töltöttem anyukámmal a tóparton, figyeltem a felnőttek versenyét, barátkoztam a tájékozási bűvárúszással, ami gyorsan szenvedélyemmé vált.” Bár a legtöbb sporthoz hasonlóan a bűvárúszás is kitartó edzéssel, sok elfoglaltsággal jár, de **Tamás** nem éli meg ezt lemondásként. „Ez a sport hosszú ideje hozzátartozik az életritmusomhoz, az értékrendemhez, nem érzem, hogy ez bármilyen lemondással járna. Ebben nőttem fel, nehéz lenne bűvárúszás nélkül élni. Bár 13-14 évesen kipróbáltam a röplabdázást, de soha nem jutott eszembe, hogy sportágat váltsak. Jelenleg heti három úszóedzésem van, de az úszás mellett kiégészként futok, bringázok.”

A gyorsaság, pontosság meghatározó a tájékozási bűvárúszásban, **Tamás** általában mindegyik versenyszámban indul, de minden évben változik, hogy melyik számot érzi erősebbnek. „Sok tényezőt múlik a teljesítményem, fontos a koncentráció, hogy milyen fizikai állapotban vagyok, de az sem elhanyagolható, hogy milyen a tó tisztasága. Idén például a paralel versenyszámot éreztem a legjobbnak, hisz megfelelően tudtam összpontosítani, úgy gondolom, hogy mindent ki tudtam adni magamból, tavaly pedig az 5 bója volt az erősségem.

Rengeteg változó van ebben a sportban, persze megpróbálom mindig a maximumot nyújtani. A felnőtt mezőny ideje jó viszonyítási alap számomra, megmutatja, hogy mennyit kell még javulnom ahhoz, hogy később a felnőtt mezőnyben is eredményes legyek.”

A fejlődésről, a tervekről, a jövőbeli lehetőségekről szólva **Tamás** elmondta, nagy vágya, hogy egyszer világbajnokságon indulhasson és érmet szerezhessen, ám mostanában csak Európa-bajnokságot rendeznek ebben a sportágban. „Szomorú, hogy nincs vb, úgy gondolom, hogy ez csak szervezés kérdése, hisz lenne elég induló. Vannak Európán túli országok, például Kazahsztán, amelyek nagyon erős mezőnyt delegálnak. Ugyanakkor nagyszerű érzés lenne az is, ha egyszer négy versenyszámból négyet meg tudnék nyerni. A fő célom mindig az, hogy

A sok siker és öröm mellett két éve egy tragédia is beárnyékolta a Barakuda Búvár SE életét, elhunyt **Császár Andor, Csaszi**, a klub edzője. „**Csaszi** az egész bűvartársadalom meghatározó alakja volt, második apámként tekinttem rá, sokkolt a halála, úgy gondoltam, még az unokám is ismerni fogja őt. Csodálatraméltó személyiség volt, összetartó csapat született meg az edzősége alatt, mindig arra nevelt, hogy a végső-kig küzdjünk. Ez az akarat, kitartás segítette át a klubot is a tragédián, bár az elvesztése mindannyiunkat megrázott, a nehézségek ellenére erőt tudtunk meríteni a folytatáshoz.”

Tamás a Jedlik Ányos Gimnáziumba tanul, jövőre érettségizik, a Corvinus Egyetemen szeretne tovább tanulni. „A közgazdaságtan érdekel leginkább, gőzerővel tanulok, hogy minél több pontot tudjak vinni az egyetemre. Emeltszintű matekérettségire készülök, emellett még földrajzból vagy történelemből is emelt érettségit teszek. A közgazdaságtan jó alap. Lehet, hogy a banki szektorban helyezkedem majd el, de a politikai pálya is érdekel. Ugyanakkor igyekszem újra bekerülni a válogatottba, hogy indulhassak az észak-amerikai Eb-n.”

A karácsonyról, az év végi pihenésről **Tamás** elmondta, december 21-én lesz az utolsó edzésnap, ekkor tartják a klubos karácsonyt. „Ilyenkor értékeljük, lezárjuk az évet, és megajándékozunk egymást. A családban már jó ideje hagyomány, hogy a szentestét az egész család együtt tölti, karácsony másnapján pedig szülemmel és a testvéremmel elutazunk néhány napra kikapcsolódni.” • PE



A gyékényesi Európa-bajnokságon 2018-ban: középen Szász Tamás

Plüssfigurák az idősoththonban

A csepeli Olajág Otthonokban egyedülálló módon babák és plüssállatok teszik könnyebbé a demenciával küzdő idősök mindennapjait. A Kézenfoglalak részlegén élők számára ezek a játékok sokat jelentenek, hisz többen csak ezeken keresztül tudnak kommunikálni, érzelmeiket kifejezni.

A demencia, vagyis az időskori szellemi leépülés gyakran társul memóriazavarral, az ítéletképesség hanyatlásával, személyiségváltozással. A demenciával élők sokszor nehezebben fejezik ki magukat, a kommunikáció és az éntudat is sérül. Például a gondozottak nem ismerik fel magukat a képen, a tükörben, nem tudnak egész mondatokban beszélni. A játékokon keresztül azonban könnyebben megnyílnak, kommunikálnak – mondja **Bocz Renáta**, a csepeli Olajág Otthonok intézményvezetője.

Egyúttal kiemelte, az ember alapvetően arra született, hogy gondoskodjon másokról, felneveljen nemzedékeket. Az életkor előrehaladtával azonban a mentális és fizikai állapotváltozás miatt ez a kompetencia beszűkül, és mindez kihat az idősök általános hangulatára, közérzetére. Mivel a demenciával élők önállósági képessége hiányzik, így a kiszállattartás az ő esetükben nem lehetséges. Ezt helyettesíti, kompenzálja a babákról, plüssállatról való gondoskodás, mely nagyon sokat segít a kommunikáció javításában. Sokan csak a babákon keresztül tudják megosztani érzéseiket, nekik mesélik el, ha fáj valami, ha szükségük van valamire. A babák, plüssállatok a lelki folyamatokban is segítenek.

„Az első óriásmacink küldetéséhez egy nagyon kedves emlékem fűződik. Egy házaspár élt a részlegén, a pár férfi tagja meghalt. Bár a foglalkozások, a beszélgetések napközben lekötték az egyedül maradt

nénit, de esténként nem tudott aludni, nyugtalan volt és sokat sírdogált. Negyven év házasság után a gyászfolyamat meglehetősen nehézkesnek bizonyult. Ekkor vásároltunk egy nagy medvét, ami első pillanattól a barátja lett. Együtt töltötték a nappalokat és éjszakákat, volt kihez odabújnia, megölelnie, szeretgetnie, simogatnia. Így a gyászmunka is könnyebben lezajlott. Ma már a macik beállnak a kártyapartiba, elmennek kirándulni és sétálni a lakókkal, de kiváló közönséget nyújtanak a zeneterápiás foglalkozásokon is” – meséli **Bocz Renáta**. Majd hozzáfűzi, szoros együttműködésben állnak a CEDEK Szeretetszolgálattal. Az intézmény vezetőjétől, **Szilágyi Nórától** sokszor kapnak olyan eszközöket, játékokat, amik a nagy igénybevétel miatt hamar elhasználódnak, könnyen beszennyeződnek és már nem tisztíthatóak. Természetesen a csepeli Olajág is havi rendszerességgel fordít nagyobb összeget a játékok pótlására, az újdonságok beszerzésére, de ezen a részlegén mindig jól jön egy újabb „kis barát”. • PE



fotó: pixabay

Karácsony az Olajágban

A csepeli Olajág Otthonban már december elejétől az ünnepi készülődés jegyében zajlik az élet. A közös karácsonyfát a lakók és a dolgozók együtt díszítik fel. Mikulástól egészen év végéig szinte naponta van olyan program, ami az ünnepekről szól. Óvodások, iskolások érkeznek az intézménybe, de még a dolgozók is énekes produkcióval készülnek a lakók számára. Minden lakó ajándékot kap, melyben mindig van édesség és hasznos eszköz is.

Szenior Ki Mit Tud?



Taroltak a csepeliek az újbudai Szenior Ki Mit Tud? Fesztiválon. Döntőbe jutott a Csepeli Mosolygó Dalkör és a különböző kategóriákban egyénileg indult tagjai is. A döntőt november 15-én, a Fővárosi Művelődési Házban rendezték meg. Nagyszerű eredmények születtek. A kórusok között első helyezést ért el a Csepeli Mosolygó Dalkör, **Péter Anna** vezetésével. Ének kategóriában első lett **Péter Anna** és **Farkas Melánia**. Hangszeres kategóriában első lett Nagy János dallamfüttyös, míg **Nagy Imre** harmonikás a második helyet szerezte meg. **A Csák József** operaénekes által vezetett hétagú szakmai zsűri elismerően szólt a csepeliek teljesítményéről. A Csepeli Mosolygó Dalkör fellépését, felkészülését a csepeli önkormányzat, illetve a Radnóti Miklós Művelődési Ház támogatta.

Senior snapszerverseny



fotó: Tóth Beáta

Negyedik alkalommal rendezték meg a Csepeli Nyugdíjas Közösségi Házban a senior snapszerversenyt, ahol idén 24 versenyző ült az asztalokhoz. A népszerű kártyajáték ismét izgalmas csatákat hozott, végül a következő sorrend alakult ki: a 3. helyezett **Fülöp Sándor**, a 2. **Tuczai Miklós**, a győztes **Németh Sándor** lett. A játékot **Tancsics Sándor**, az Országos Snapszer Szövetség elnöke vezette.



„A hó alatt alszanak a házak,
az egész világ csupa varázslat.
S mint valami tündéralom,
jön el hozzánk szent karácsony.”

**Békés ünnepeket kíván
a Csepeli MSZP szervezete.**

Bangóné Borbély Ildikó
országgyűlési képviselő

Takács Krisztián
önkormányzati képviselő,
MSZP frakcióvezető



TÁJÉKOZTATÓ

Csepel településkép-védelméről és -alakításáról szóló rendelet felülvizsgálatának partnerségi egyeztetéséről

Tájékoztatom arról, hogy Csepel településkép-védelméről és -alakításáról szóló 35/2017. (XII. 20.) önkormányzati rendelet (továbbiakban: Rendelet) felülvizsgálata megkezdődött „a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről” szóló 314/2012. (XI. 8.) Kormányrendelet (továbbiakban: Kormányrendelet) szerint. A felülvizsgálat célja a Rendelet elfogadása óta történt jogszabályváltozások miatti jogharmonizáció, a Rendelet szerkezetének korrekciója, hibajavítás, a Rendelet alkalmazása során szerzett tapasztalatok alapján a Rendelet céljának és Csepel Arculati Kézikönyvében foglalt irányelveknek megfelelő módosítások, valamint a helyi területi védelem alá tartozó értékek kiegészítése. A felülvizsgálat során megállapítást nyert, hogy a Rendelet módosítása olyan mértékű lesz, hogy annak hatályon kívül helyezése és új rendelet készítése indokolt. A településképi rendelet készítésénél kiemelt szempont, hogy azt széles körű helyi támogatás öveze, a lakosok érdemi módon beleszólhassanak otthonuk, környezetük alakításába, mely hosszú távon befolyásolja a település életét, a lakókörnyezetünket. Ezért a Kormányrendelet 29/A. § (1) és 43/A.§ (2) a) pontja alapján a partnerségi egyeztetés szabályi szerint tájékoztatom a településképi rendelet készítéséről.

A partnerségi egyeztetés keretein belül a XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítész Iroda **LAKOSSÁGI FÓRUMOT** rendez 2020. január 13-án (hétfőn), 16 órakor. Helyszín: Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Nagytanács-terme (Szent Imre tér 10.)

A lakossági fórumon való **részvételi szándékot kérjük előzetes bejelentkezéssel jelezni** a lenti elérhetőségeken. A bejelentkezéssel a résztvevő tudomásul veszi, hogy a lakossági fórum nyilvános esemény, ahol kép- és hangfelvétel készülhet, melyhez hozzájárul. Tisztelettel felhívjuk a figyelmet arra, hogy a fórum kizárólag a napirendi ponttal kapcsolatos kérdésköröket érinti. A településképi rendelet felülvizsgálatára vonatkozó javaslatait, észrevételeit a lakossági fórumon teheti meg, vagy 2020. január 21-éig a következő módokon. **Személyesen:** Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Főépítész Irodán (Kossuth Lajos u. 65.); levélben (Budapest Főváros XXI. kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal, 1211 Budapest, Szent Imre tér 10.); **elektronikus úton** a **partnerseg@budapest21.hu** címen fogadjuk. A hatályos rendelet letölthető az önkormányzat hivatalos honlapjáról, a csepel.hu címről az Önkormányzat/Rendeletek menüpont alatt.

Budapest, 2019. december 4.

Borbély Lénárd

Borbély Lénárd
polgármester



Csepeli Piac ünnepi nyitvatartása

December 21-e, szombat: 6–16 óra

December 22-e, aranyvasárnap: 7–16 óra

December 24-e, kedd: 7–13 óra

December 25-e, szerda: zárva

December 26-a, csütörtök: zárva

December 29-e, vasárnap: 6–14 óra

December 30-a, hétfő: 7–16 óra

December 31-e, kedd: 7–13 óra

Január 1-je, szerda: zárva.

Január 2-a, csütörtök: 7–14 óra

A többi napokon a piac nyitvatartása változatlan.

A Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat évi végi munkarendje

2019. december 24-e, kedd: munkaszüneti nap

2019. december 25-e, szerda: ünnepnap

2019. december 26-e, csütörtök: ünnepnap

2019. december 27-29-e, péntek, szombat, vasárnap: munkaszüneti nap

2019. december 30-a, hétfő: munkanap

2019. december 31-e, kedd: munkanap

2020. január 1-je, szerda: munkaszüneti nap


Ügyelet: Felnőtt és gyermekorvosi ügyelet: Görgey Artúr tér 8., tel.: 427-5120. **Kijáró gyermekorvosi ügyelet** (éjszakai, hétvégi, ünnepnap): tel.: 783-1037. **Fogorvosi ügyelet** (éjszakai, hétvégi, ünnepnap): Budapest VIII., Szentkirályi u. 40., tel.: 317-6600.


2019. december 31-én a szakorvosi rendelő 14 óráig fogadja a betegeket. Az év végi szabadságolások és az ebből adódó esetleges műszakcsere miatt javasoljuk tisztelt betegeinknek, hogy a rendelések felkeresése előtt telefonon is szíveskedjenek tájékozódni. **A szakorvosi rendelő központi száma: 427-5100; betegirányító: 427-5307.** A háziorvosi, házi gyermekorvosi és fogorvosi szolgálatok munkanapokon a megszokott rendelési időben fogadják a betegeket.

EBŐSSZEÍRÁS
CSEPELEN

2019. december 15-étől
2020 február 28-áig

Budapest XXI. Kerület Csepel Önkormányzata ismét ebösszeírást tart. Az ebösszeírás során önbevallással, minden egyes kutyáról külön szükséges az adatszolgáltatási kötelezettségüknek eleget tenni, amit teljesíthetnek:

- **Online adatlap kitöltésével:** az E-önkormányzat portál oldalán az önkormányzati ASP-rendszeren keresztül. Az online ügyintézéshez ügyfélkapus azonosítás (Ügyfélkapu) szükséges. **Online adatlap:** 

- Vagy **hagyományos papíralapú adatszolgáltatással:** az ebösszeíró adatlap beszerezhető a polgármesteri hivatal portáján (Szent Imre tér 10.), valamint a hivatal Kossuth Lajos u. 65. szám alatti irodájának portáján, hivatali időben (hétfő: 8–18; kedd, csütörtök: 8–16; szerda: 8–16.30, péntek: 8–12 óra). **Itt le tölthető:** 

A papíralapú nyomtatvány beküldhető **elektronikus úton** (szkennelve) az **ebosszeiras@budapest21.hu**

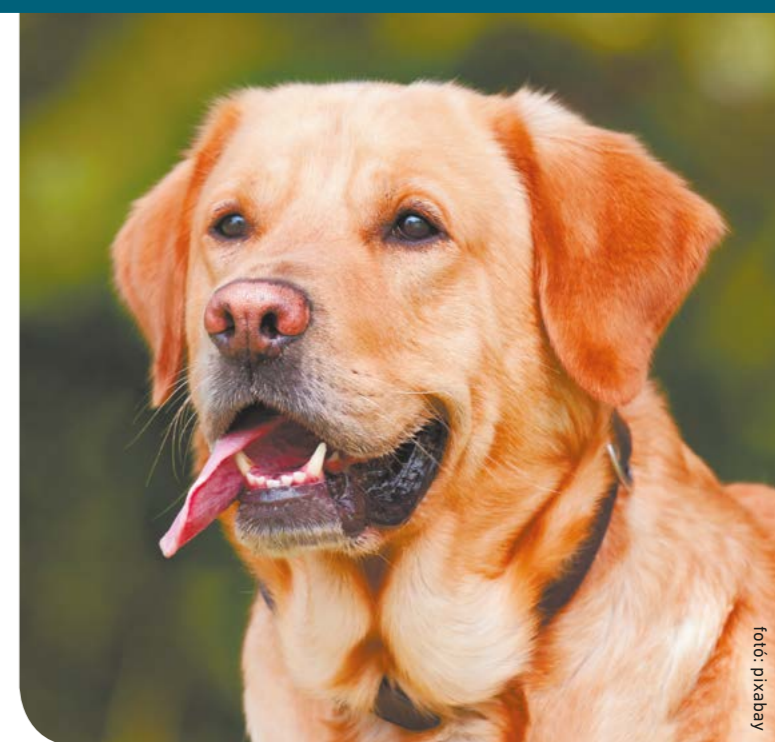


foto: pixabay

e-mail címre, vagy **postai úton** a Budapest Főváros XXI. Kerület Csepeli Polgármesteri Hivatal Városrendezési Iroda, 1751 Budapest, Pf.: 85. levelezési címre. **Személyesen** is leadható a hivatal fenti elérhetőségén, hivatali időben.

További tájékoztatásért a **Környezetvédelmi Csoport** ügyintézőihez fordulhatnak a **427-6100/286, 287-es** melléken, vagy az **ebosszeiras@budapest21.hu** e-mail címen.

Új helyszínen
fogadják az ügyfeleket

A fővárosi kormányhivatal csepeli hivatala értesíti ügyfeleit, hogy december 23-ától új helyszínen, a Szent Imre tér 11. szám alatt működik a hatósági, valamint a **gyámügyi és igazságügyi osztály.**

A **hatósági osztály** ügyfélfogadása: hétfőnként 13 és 16, szerdánként 8 és 16, péntekenként 8 és 12 óra között.

A **gyámügyi és igazságügyi osztály** ügyfélfogadása: hétfőnként 13 és 16, szerdánként 8 és 18, péntekenként 8 és 12 óra között.



Minden csepeli lakosnak
kellemes ünnepeket és boldog új évet
kívánunk 2020-ra!



Demokratikus
Koalíció



a DK csepeli szervezete



SALUS

**Gyógyászati Segédeszköz
Szaküzlet CSEPELEN**

Vénybeváltás

**Gyógyászati segédeszközök
Egyedi méretvétel alapján
készült felnőtt és gyermekcipők**

**Megtalálható a Tóth Ilona Egészségügyi Szolgálat
Szakorvosi Rendelőintézet
épületében az 1. emeleten.**

Sajtóközlemény**Játékosított és egyénre szabott e-learning rendszert fejlesztett a Veloxnet és IMS Kft.**

2019/12/01

A „Vállalatok K+F+I tevékenységének támogatása” elnevezésű, VEKOP-2.1.1-15-2016-00212 azonosítószámú Európai Unió projektben a Veloxnet Kft. az IMS Kft-vel közösen sikeres pályázatot nyert el. A projekt címe Egyénre szabott képzési útvonalat mesterséges intelligencia módszerekkel optimalizáló, paraméterezhető, játékmodell alapú e-learning rendszermodell és algoritmus felállítása, valamint prototípus rendszer megtervezése és kifejlesztése. A projekt összköltsége 205 387 212 Ft, melyből a támogatás 130 636 606 Ft volt. A projekt megvalósítása során 3 K+F munkahely létrehozása történt.

A vissza nem térítendő támogatású projekt megvalósulási helyszíne Budapest 11. kerületében a Karinthy u. 20. szám alatt lévő iroda volt. A kétéves projekt 2018. január 1 és 2019. december 31 között zajlott.

A projekt az elméleti modell megalkotásával indult, majd a prototípus rendszer megtervezése és kifejlesztése után a kutatási tartalmak tervezésére és feltöltésére került sor. Ezt követően megtörtént a rendszer tesztelése, majd zárásként az eredmények visszamérése és a véglegesítés.

A fejlesztés eredményeképp egy olyan e-learning rendszer jött létre, amely figyelembe veszi a tanulók eltérő képességét és tudásszintjét, és azokhoz igazodva különböző oktatási anyagokat rendel. A felhasználók a saját preferenciájuk mentén különböző tempóban tanulhatnak, ráadásul mindez a játékos elemek révén fokozza a tanulók motivációját. A könnyen kezelhető, felhasználóbarát rendszer segítségével összességében hatékonyabb a tanulás, a résztvevők alaposabb ismeretekre tudnak szert tenni.

A Veloxnet Multimédia Kft. 2001 óta foglalkozik e-learninggel, tananyagfejlesztéssel, valamint oktatási rendszerek fejlesztésével, így a vállalat eddigi tapasztalatai szervesen beépültek a megvalósításba. Az IMS Kft. 2009 óta foglalkozik szoftverfejlesztéssel, illetve oktatási anyagok készítésével, melyek a projekt keretén belül is hasznosításra kerültek.

Bővebb információért látogassa meg a <http://vekop.veloxnet.hu/oldalt>.

••••• Lady és Pax Állateledel Bolt •••••

• XXI. (Csepel-Csillagtelep) Erdősor u. 92. •

• KUTYA, MACSKA, HOBBI KISÁLLATOK •

- – az egyedi igényeknek utánajárunk, ha tudjuk teljesíteni
- – állatgyógyászati készítményekre van engedélyünk
- – Csepelen ingyenesen kiszállítunk

• NYITVA TARTÁS: K-P: 12-19, Szo: 9-13 ÓRÁIG. •

• **Telefonszám: GULYÁS ZSUZSANNA +36-70/328-3543** •

• **Facebook: Lady és Pax Állateledel Bolt** •

•••••

ÁLLÁSHIRDETÉSEK

A Csepeli Városgazda Közhasznú Nonprofit Zrt. munkatársak jelentkezését várja az alábbi munkakörök betöltésére:

KŐMŰVES és BURKOLÓ

Megbízás időtartama: határozatlan

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős állás

Illetmény, juttatások: Bérezés: megegyezés szerint; próbaidő lejártá után cafeteria

Jelentkezési feltételek: Szakképesítés; B kategóriás jogosítvány; Büntetlen előélet

Elvárások: Önálló munkavégzés; Megbízhatóság; Igényesség; Precizitás

Jelentkezéskor benyújtandó iratok, igazolások: Önéletrajz; Iskolai végzettségeket igazoló dokumentumok, tanúsítványok

A munkakör betölthetőségének időpontja: felvételi eljárás után, azonnal

Munkavégzés helye: Csepel közigazgatási területe

Jelentkezés módja:

Írásban, gadacsi.annamaria@varosgazda.eu e-mail címen

TAKARÍTÓ

Megbízás időtartama: határozatlan

Foglalkoztatás jellege: teljes munkaidős állás, munkaidőkeretben történő alkalmazással

Illetmény, juttatások: Bérezés: megegyezés szerint; próbaidő lejártá után cafeteria

Jelentkezési feltételek: Büntetlen előélet

Elvárások: Önálló munkavégzés; Megbízhatóság; Igényesség; Precizitás; Általános iskolai végzettség; Heti 40 óra

Jelentkezéskor benyújtandó iratok, igazolások: Önéletrajz; Iskolai végzettségeket igazoló dokumentumok, tanúsítványok

A munkakör betölthetőségének időpontja: felvételi eljárás után, azonnal

Munkavégzés helye: Csepel közigazgatási területe

Jelentkezés módja:

Írásban, gadacsi.annamaria@varosgazda.eu e-mail címen

Csepeli színesfém és vastelepre keresünk munkaeőt több munkakörbe is.

Munkaidő: hétfőtől péntekig, 7:00-tól 16:00-ig.

Segéd munkás/rakodó munkás - B kategóriás jogosítvány előny. - Nettó 210.000 Ft	Könyvelő / könyvelő asszisztens - Fizetés igény szerint
Rakodógép-kezelő - Nettó 400.000 Ft	Teherautó sofőr - Multi liftes, darus gépjárműre - Nettó 420.000 Ft
Fuvarszervező - Fizetés igény szerint	

Önéletrajzokat várjuk: info@alcuservice.hu

Telefonon érdeklődhet: 06-30-661-2455

Csepeli telephelyű, stabil külkereskedelmi cég munkatársat keres

Kereskedelmi adminisztrációs ügyintéző munkakörbe.

Főbb feladatok: beszállítókkal, vevőkkel való kapcsolattartás, megrendelések, ajánlatkérések kezelése, levelek iktatása.

Követelmény: szakmai tapasztalat, angol vagy német nyelvtudás. Versenyképes jövedelem, béren kívüli juttatások.

Jelentkezését írásban a hr@grimas.hu címre várjuk.

APRÓHIRDETÉSEK**INGATLAN**

TÖKÖN, a Nyakas-hegyen 800 négyzetméter gondozott, zártkertből átminősített kert eladó. Gyönyörű panoráma a zsámbéki-völgyre. A telek beépíthető. Jelenleg villanyház, garázs, tolelt, szerszámos ház, vízcsatlakozás van. Víz, villany be van vezetve. Több, mint 40 már termő gyümölcsfa van. l.ár: 18 mft. T.: 06 70 375 91 73.

DÖMSÖDÖN 400nm termő gyümölcsös, stéggel együtt eladó. 4m Ft. T.: 0620 515 83 33

KISKUNLACHÁZÁN 2 szobás, tornácós bővíthető téglá családi ház eladó 1250 nm. Ár: 21 m Ft. T.: 0620 515 83 33

ELADÓ Csepel központjában 1+2 fél szobás 56 nm-es panelház. Jó állapotban, teljesen új, jó közlekedésnél. T.: 06 30 593 73 43

CSEPELEN felújított garzonlakás, hosszú távra részben bútorozottan, nem dohányzó párnák kiadó. T.: 06 20 310 6 310

SZOLGÁLTATÁS

KÉMÉNYEK bérelése, átépítése, belső marása teljes körű ügyintézéssel. Szabó Balázs 06 20 264 7752

FAVÁGÁST, gallyazást vállalkozó alpin technikával. T.: 06 70 2963231

NYUGDÍJAS szücs bundák javítását, tisztítását vállalja hétköznap 11-től 16-ig T.: 282 42 47

FESTÉS - mázolás-tapétázás. Kiseb munkák, kőműves javítások. Kovács Gergely: 06 30 5686 255

RÁCSKÉSZÍTÉS ajtóra, ablakra, erkélyre. Előfűtő lakótelepi erkélyre. Korlátfelújítás üvegezéssel, festéssel is. Egyéb lakatosmunkák - javítások. T.: 284 25 40, 0670 209 42 30

HELYSZÍNI Kárpittisztítás Otthonában - Várja az ünnepeket tisztasággal! A tisztított felület pár órán belül teljesen megszárad és újra használható. Tel: 06 30 702 1076

JÓL KERESŐ, nagy gyakorlattal és felsőfokú végzettséggel rendelkező fiatal pár életjáradéki szerződést kötne egyedülálló, idős személlyel. Méltó, megbecsült, nyugodt életet biztosítunk. 06 20 443 0015

ASZTALOS munkák: beépített szekrények, konyhabútorok, szobabútorok, kisbútorok egyedi méretben is. Laminaált padló és egyéb asztalos munkák készítése. Kara Zoltán 06 70 77 66 516 www.karazoltan.5mp.eu

KERES

AKI TUD SEGÍTSÉN megtalálni: Keresem szeretet ügyben (mert elvesztettem telefonszámokat): Csepelen lakó Dorina nevű fiatal kisgyermekes anyukát és csepeli taxis férjét, akikkel a Sétáló utcai önkiszolgáló étteremben találkoztunk. Köszönettel: Dóra. E-mail címem: vizinto2014@gmail.com

EGÉSZSÉG

GERINGGYÓGYÁSZAT gyermekeknek és felnőtteknek egyaránt, egyéni foglalkozásokban, a Vitart Stúdió szakmai partnereivel: szakorvosi vizsgálat, gyógytorna és manuálterápia, speciális gerinctrénings, orvosi gyógymasszázs, pszichológiai tanácsadás. Bejelentkezés, információ H. - P. 8.00 - 20.00 óráig: 06/70-318-3077. A Stúdió teljes kínálata a honlapon, és a Facebook oldalán található. Vitart Stúdió: 1214 Bp., Merkúr u. 10., fszt. 3., 3-as csengő. Nyitvatartási idő: H. - P. 8.00 - 20.00 óráig bejelentkezés, és órarend szerint. laskaitreningek.hu, linda@laskaitreningek.hu Facebook: Vitart Stúdió

ÁLLÁS

CSEPELI telephelyünkre azonnali felvétellel keresünk műszaki előkészítőt (árkalkulátort), lakatos, hegesztőt, B. kat. sofőrt (munka hiányában lakatos mellett kell segítséget), hagyományos fémestergást (lehet nyugdíjas is). T.: 0630 981 14 01, 0630 349 16 14

ADÁS-VÉTEL

CSEPELEN és Környékén! Korrekt áron autót vennék készpénzért. T.: 06 30 951 5322

ÉLETJÁRADÉKOT fizetnék lakásért! Leinformálható, referenciával rendelkező megbízható személy vagyok! Kálny Csaba 06-20/94-94-94-0

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk! Hirdetésfelvételt a szerkesztőségben: hétfő, kedd, szerda 8.30-15.30. 1215 Budapest., Csöte Balázs u. 15., info@csepelehirmondo.hu

BUDAPEST XXI. KERÜLET CSEPEL ÖNKORMÁNYZATA
HUMÁN SZOLGÁLTATÁSOK IGAZGATÓSÁGA

JÁTSZÓHÁZ

II. Rákóczi Ferenc út 88-92. (bejárat a Szent Imre tér felől)
Tel.: 226-1372; www.hsz21.hu; jatszohaz@hsz21.hu
Nyitva tartás: h: 8-18; k-cs: 9-17; sz: 8-17; p: 8-13; szo: 9-12

FOGLALKOZÁSAINK, SZOLGÁLTATÁSAINK

Apró csodák (0-3 éves korig)

Kisgyermekes szülők beszélgetős csoportja.
Kéthetente szerdán: 10.00-11.00.

Babamasszázs (1-10 hónapos korig)

A szülők öt alkalomból álló tanfolyam keretén belül
sajátíthatják el a masszázis alapfogásait.
Kedd: 11.00-12.00.

Szülésfelkészítő

Mindent a szülésről dűlával, egyéni és/vagy csoportos
beszélgetés várandós édesanyák számára. Kéthetente
hétfőn: 15.30-17.00.

Tematikus foglalkozások (0-10 éves korig)

Kézműves foglalkozások, mozgásfejlesztés,
mondókázás, tanácsadás egyéni és csoportos
formában, szakképzett munkatársak vezetésével.
Szombat: 9.00-12.00.

Fejlesztőpedagógiai szolgáltatás

Pedagógiai fejlesztő foglalkozás, tanácsadás
5-16 éves korú gyermekek részére.
Hétfő: 15.00-18.00; szerda: 15.00-17.00.

Szabad játék és időszakos gyermekfelügyelet (0-16 éves korig)

A szülő-gyermek kapcsolatot erősítő játéktevékenység
mellett a szülőnek lehetősége van gyermekfelügyeletet
is kérni, legfeljebb 3 óra időtartamban.

Várjuk óvodai csoportok és iskolai osztályok
jelentkezését egy vidám, játékkal teli délelőttre
vagy délutánra. Előzetes bejelentkezés szükséges,
melyet telefonon vagy e-mailben ejthetnek meg.

A Játsszóház valamennyi foglalkozása ingyenes!

Csepeli Nyugdíjas Közösségi Ház

1214 Budapest, Kossuth Lajos utca 115., Tel.: 278-0128

Januári programok

Zenei-irodalmi programok

01.17 Itt a farsang áll a bál Előadó: Zelinka Tamás zenetörténész. **15 órákor kezdődik**
01.22 A magyar romantikus festészet kiemelkedő alakja Zichy Mihály. **16 órákor kezdődik**

01.24 Ismét köztünk. Zenészek a Száztagú cigány zenekarból

01.29 A magyar költészet egyik legkiemelkedőbb alakja József Attila első rész.
16 órákor kezdődik

01.31 Varázslatos klasszikus zene. Közreműködik:
Tánczos Katalin hárfaművész és tanítványai. **16 órákor kezdődik**

Úti beszámoló

01.16 Izraeli nagy körút 2. rész. Előadó: Mikó Imre okleveles építészmérnök és közigazdász

01.23 Birodalmak: Franciaország 2. rész. Előadó: Szabó László okleveles építészmérnök
A filmvetítésekkel egybekötött előadások **15 órákor kezdődnek.**

Turisztika

01.09 Séta a Budai hegyekre túravezetővel. 01.16 Séta a Tropicáriumba túravezetővel

Jogi tanácsadás

Minden hétfőn **15 és 18 óra között** polgári és közigazgatási kérdésekben
tanácsot ad Simonfalviné dr. Seres Éva ügyvéd

Őrizd az egészséged!

Egészségünk védelmében ismeretterjesztő **01.13-án és 01.27-én.**
Előadó: dr. Oláh Ilona belgyógyász.

Frissítő masszázis **minden hétfőn 10-15 óráig.** Masszőr: dr. Solymosi Mária.

Kimélő torna **minden hétfőn és pénteken 8-10 óráig.** Meridián torna: **hétfőnként 10-11 óráig.**

Táncos szombatok

A zenét szolgáltatja: Somogyi Károly előadóművész. A délutánok **16-19 óráig tartanak.**

Ének A muzsika téged köszönt jó barát.

Minden csütörtökön **10-12 óráig.** Énektanár: Józsa Éva

Angol Kezdőknek és haladóknak. Minden kedden **12-18 óráig.**

Oktatók: Szabó Jenőné és Várkonyi Ágnes tanárok

Játékos délelőttök és délutánok

Minden kedden és csütörtökön **15-18 óráig** vetélkedővel egybe kötött társas játékok.

A sakkozni és kártyázni vágyókat szeretettel várjuk **nyitvatartási napokon**
14 és 19 óra között. Kvízjáték január 30. A vetélkedő **13 órától 15 óráig tart.**

Programokra a regisztrált jelentkezőket tudjuk fogadni.

Regisztrálni a 278-0128-as telefonszámon vagy a nyugdíjshaz@csepelivaroskep.hu címen,
vagy személyesen munkanapokon **10-16 óráig** a Nyugdíjas Közösségi Házban

Nyitva tartás: Hétfőtől péntekig: 8 és 20 óra között,
szombatonként csak a meghirdetett rendezvények ideje alatt

PROGRAMAJÁNLO

KIRÁLYERDEI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1213 Budapest, Szent István út 230. | Tel.: 278-2747 | Fax: 427-0341
E-mail: kiralyerdeimuhvaz@csepelivaroskep.hu

CSEPELI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY

CSEPEL ÉS A GYÁR TÖRTÉNETE – állandó kiállítás
Szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szombat 9.00-13.00.
A belépés díjtalan!

KIRÁLYERDEI TÁJHÁZ – NÉPRAJZI BEMUTATÓHELY

Díjmentesen megtekinthető szerda 8.00-14.30, péntek 14.00-18.00, szom-
bat 9.00-13.00, csoportok számára egyéb előre egyeztetett időpontban is.

NYUGDÍJAS KLUB

JANUÁR 18-ÁN 15-18 ÓRÁIG

HELYSZÍNÁLVÁLTÓZÁS! A klub a Sport Szabadidő

és Rendezvény Központban lesz megtartva! Hollandi út 8.

JANUÁR 25., SZOMBAT 15.00-18.00

A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

TANFOLYAMOK

Nordic Walking- sportyalaglás oktatás

Január 14. kedd. 9.30.

Érdeklődni lehet: Menyhértné Teri 06 30 313 3991



Tanfolyamainkról bővebb információ: a 278-2747-es telefonszámon,
kiralyerdeimuhvaz@csepelivaroskep.hu

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a
Királyerdei Művelődési Ház és a
Csepeli Helytörténeti Gyűjtemény
2019.12.20 - 2020.01.05-ig
ZÁRVA TART!

Áldott, békés ünnepeket és
sikerekben gazdag új esztendőt
kívánunk!



RADNÓTI MIKLÓS MŰVELŐDÉSI HÁZ

1214 Budapest, Vénusz u. 2. | Tel.: 278-2757 | Fax: 277-5232
E-mail: radnotimuhvaz@csepelivaroskep.hu

2019. DECEMBER 31., 20 ÓRA

SZILVESZTERI BATYUBÁL

Zenés-táncos évbúcsúztató a Tropical Banddel
Jegyek elővételben: 4.000 Ft/fő

2019. FEBRUÁR 8., 9-13 ÓRA

GARÁZSVÁSÁR

Ásztalbérlet kizárólag személyesen: 1.500 Ft

FELHÍVÁS: ESKÜVŐI SZOLGÁLTATÓKAT VÁRUNK

HÁZASODJUNK CSEPELEN! ESKÜVŐ KIÁLLÍTÁS

2020. FEBRUÁR 9., 13-17 ÓRA

Standok kizárólag személyesen bérelhetők irodánkban.

MŰVELŐDÉSI HÁZUNK DECEMBER 22.

ÉS JANUÁR 5. KÖZÖTT ZÁRVA.

MINDENKEDVES LÁTOGATÓNKNAK

KELLEMEK UNNEPEKET KÍVÁNUNK!

Bővebb információ: www.csepelivaroskep.hu/radnoti
www.facebook.com/radnotimuhvaz

SZILVESZTERI BATYUBÁL

2019. december 31-én
20 órától hajnalig!

ZENÉS-TÁNCOS ÓÉVBÚCSÚZTATÓ A TROPICAL BAND ZENEKARRAL

A BELÉPŐJEGY ÁRA
ELŐVÉTELLEN: 4.000 FT/FŐ.
AMELY TARTALMAZ EGY PÓHÁR
PEZSGÓT ÉRKEZÉSKOR

BÜFÉT A MORZSA BÁR
BIZTOSÍTJA



Radnóti Miklós Művelődési Ház
1214 Budapest, Vénusz u. 2., Tel.: 278-2757
e-mail: radnotimuhvaz@csepelivaroskep.hu

Radnóti Miklós
Művelődési Ház

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR

1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
E-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

KEDVES LÁTOGATÓINK!

A SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI TÉR 2019. DECEMBER 21.
ÉS 2020. JANUÁR 5. KÖZÖTT ZÁRVA LESZ.
2020. JANUÁR 6-TÓL SZERETTEL VÁRUNK
MINDEN KEDVES ÉRDEKLŐDŐT PROGRAMJAINKON.
FOGLALKOZÁSAINKRA ÉS A TANFOLYAMOKRA
JANUÁR 6-TÓL SZERETTEL VÁRJUK ÖNÖKET.

ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET ÉS ÖRÖMÖKBEN GAZDAG ÚJ ÉVET KÍVÁNUNK MINDENKINEK

SZABÓ MAGDA KÖZÖSSÉGI HÁZ MUNKATÁRSAI

A végső küzdelem

A sötétség erői

A világhosságnak feszülnek.

Egyre a végső harcra készülnek,

Am a legutolsó küzdelem

Mindvégig késik.

Isten hatalma nem engedi

Hogy bármely küzdelem

Végsővé váljon.

Midőn a küzdelem

Az embert már már felemészti

Isten elküldi avatárát

Hogy szülessen emberként a Földre

Krisna, Buddha vagy Zarathusztra,

Segyszülött fia, Jézus -

Mentse meg az embert önmagától.

Vigyen szeretetet a kökemény szívekbe,

Adjon reményt, s hozza el a fényt,

Ót várjuk, évről évre esengve.

D. Kovács Júlia

(Jász Alkotók Köre)

Bővebb információ: <http://www.csepelivaroskep.hu/szabomagda/>
<https://www.facebook.com/szabomagdakozossegitel/>

A Szabó Magda Közösségi Tér Galériája
szeretettel várja látogatóit

a Jász Alkotók Körének

...eljött a remény Betlehembe...

című 75. jubileumi kiállítására.



A kiállítás megtekinthető: 2020. január 16-ig,
hétköznapokon 9.00-19.00-ig, szombaton 9.00-13.00-ig.
(2019. december 21. és 2020. január 5. között az intézmény zárva tart.)

Szabó Magda Közösségi Tér
1214 Budapest, Simon Bolívar sétány 4-8. | Tel.: 355-4032
e-mail: szm.iroda@csepelivaroskep.hu

BÚTOR

MINTATEREM www.bomanbutor.hu

BO-MAN Kft. Bozsó Ágnes Klára 06-70-9055-185

Csepel Művek főkapuja alatt átérve, rögtön jobbra 50 méter.

INGATLANIRODA

Közvetítés, értébecslés, ingyenes hitelügyintézés,
energetikai tanúsítvány, ügyvéd. Reális áron!

1211 Bp., Acélcső u. 18/A 06-70-9055-185

csúcs '91 Oktatási és Vezetési Tanácsadó Kft. NMH nyilvántartásba vételi szám: E-000176/2014.
1212 Budapest, Erdőalja u. 12.
Induló, szakmát adó képzéseink:

- Kisgyermekgondozó, - nevelő*
- Közműves*
- Villanyszerelő*
- Vám-, jövedéki- és termékdíj ügyintéző*
- Kis- és közép vállalkozások ügyvezetője II*
- Festő, mázoló, tapétázó*
- Vállalkozási és bérügyintéző*
- Szociális gondozó és ápoló*
- Dekorátor*
- Szabályozott hőmérsékletű, valamint túlméretes és túlsúlyos áruk szállítmányozási koordinátora*
- Emelőgépező
- Targoncavezető

*gal jelölt képzéseink támogatásának lehetőségéről a Budapest Főváros Kormányhivatala Foglalkoztatási osztályain érdeklődhetnek.
KAMATMENTES RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!
Szállodai szolgáltatás nagy kedvezménnyel
www.csucs91.hu // csucs91@gmail.com Tel./Fax: 06-1/277-0512, 06-1/420-3990

ÓÉVBÚCSÚZTATÓ

DECEMBER 30.

18 ÓRA

SZENT IMRE TÉR



SHEYLA BONNICK

SONGS OF



BONEY M

TŰZIJÁTÉK

